



TOYOTA

HILUX





**A New Era for Pickup.
Every Inch a Hilux.**







اقفز خطوة إلى الأمام.

مساندة حقيقية تجدها إلى جانبك دائماً.

Leap a step ahead.

Reliable support in everything you do.

تصميمها العصري والرياضي يمنح قيادتها
متعة وثقة مؤكدة.

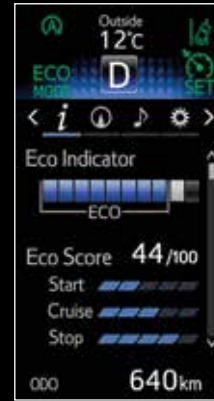
**Sophisticated and sporty, the design
builds anticipation of confident and
exhilarating driving.**



النظام الصوتي: تم اختيار مواضع استراتيجية لسماعات
التكبير لضمان أفضل حالة صوتية عند جميع المقاعد. أما
شاشة العرض اللمسية الكبيرة فيمكن تشغيل مفاتيحها
وضوابط التحكم الخاصة بها بسهولة.

Audio system: The speakers are
strategically positioned to provide
excellent sound in all seats. The large
touch-screen display enables easy touch
operation of switches and controls.

ملاحظة يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخصائص.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



عدادات مشتركة: العدادات سهلة القراءة
وشاشة عرض معلومات متعددة (شريط
ترانزستوري رقيق) ملونة مقاس 4.2 بوصة
تزود السائق بنظرة سريعة بالمعلومات
الحيوية الخاصة بالسيارة. فضلاً عن مؤشر
خاص يدعم القيادة الاقتصادية.

Combination meters: The
easy-to-read meters and a
4.2-inch color TFT (Thin Film
Transistor) multi- information
display provide the driver
with vital vehicle information
at a glance. An Eco Driving
Indicator supports eco driving.





ملاحظة يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخصائص.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

في مقصورتها الفسيحة الجذابة ينعم الجميع بجودة مميزة،
راحة مثالية، ومزايا عملية ذكية.

Spacious and inviting, the refined comfort and smart functionality of the cabin enrich the quality of life of all occupants.



الصندوق العلوي: يتضمن الصندوق العلوي منافذ لنظام تكييف الهواء للإبقاء على برودة أو دفء المشروبات المحفوظة بداخله.

Upper box: This convenient box features integrated air conditioning vents to keep drinks stored inside, cool or warm.



المقاعد الخلفية: حشيات المقاعد المقسمة بنسبة 60 إلى 40 يمكن قلبها للأعلى لتوفير حيز لتشكيلات مختلفة من الركاب والحمولات. وإمكانية الوصول إلى مساحتي تخزين تحت المقاعد للأشياء الثمينة والصغيرة ويتضمن مسند الذراع الوسطي العريض حاملين للأكواب.

Rear seats: The 60/40 split seat cushions tip up to accommodate a range of passenger and load combinations. And access to two storage spaces under the seats for valuables and small items. The wide center armrest has two integrated cup holders.



مساحات التخزين: مساحات تخزين عملية مختلفة تشمل حاملات أكواب أمامية/ خلفية وحاملات قوارير في جميع الأبواب لتكون الأشياء قريبة وفي متناول اليد.

Storage spaces: Various practical storage spaces including front/ rear cupholders and bottle holders in all the doors, keep items close at hand.

مكيف الهواء: يجمع بين الأداء القوي والتشغيل المقتصد في استهلاك الطاقة. وتسهم المنافذ المستقلة في المقاعد الخلفية في تحقيق الراحة لجميع المتواجدين في السيارة.

Air conditioner: Combines powerful performance with energy-efficient operation. Independent vents in the rear seats contribute to the comfort of all occupants.

كل ما يمكن أن تحتاجه في شاحنة بيك أب.
تشكيلة موديلات تنقل الأشخاص والحمولات المختلفة بكل
ثقة، لتحسّن أداء أعمالكم وتعزز نمط حياتكم.

**All the pickup you'll ever need.
A range of models to confidently carry various
people and loads, enhances your work and lifestyle.**



Double Cab

المقصورة المزدوجة

2 WD



4 WD



Single Cab

المقصورة الواحدة

2 WD



4 WD



تغلب على الطرق الوعرة، واستمتع بالطرق السلسة.
أداء قويّ لتمييز مثير.

Tackle the rough, relish the smooth.
Powerful performance generates an exciting advantage.



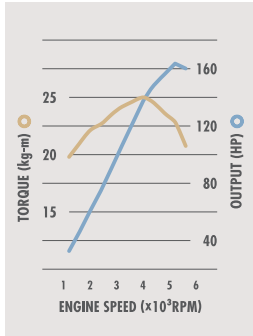
*VT-i¹: توقيت صمامات متغير - ذكي. ² ECT: ناقل حركة إلكتروني التحكم

ملاحظة يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخصائص.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

¹ VT-i: Variable Valve Timing-intelligent. ² ECT: Electronic Controlled Transmission.

محركات البنزين مع نظام VVT-i المزود تمنح السيارة مستويات أكبر من عزم الدوران وقدرة التخريج، فضلاً عن اقتصاد ممتاز في استهلاك الوقود ومستويات منخفضة من غازات العادم المنبعثة. تتميز محركات الديزل التيريبو بحقن الوقود في الاسطوانات مباشرة بواسطة السكة المشتركة. وبذلك يتم التحكم بدقة بنسبة الهواء إلى الوقود، الأمر الذي يسهم في تحقيق مستويات ممتازة من التجاوب وكفاءة استهلاك الوقود.^{*1}

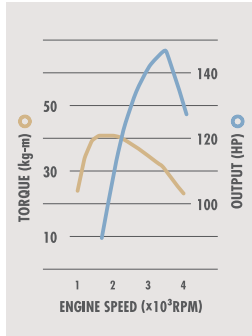
Gasoline engines with Dual VVT-i deliver increased torque and output, excellent fuel economy and reduced emissions. Turbo diesel engines feature direct fuel injection by common rail into the cylinders. This precisely controls the air-fuel ratio, contributing to the excellent response and fuel efficiency.^{*1}



2TR-FE

محرك بنزين سعة 2.7 لتراً
164 قدرة حصان / 5200 د.د.
25.0 كجم-م / 4000 د.د.

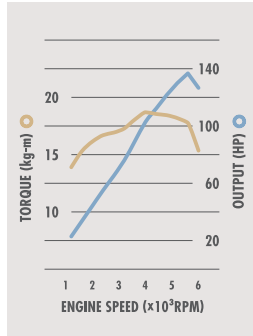
2.7-liter Gasoline
164 HP/ 5200rpm
25.0Kg-m/4000rpm



2GD-FTV

محرك ديزل تيريبو سعة 2.4 لتراً
147 قدرة حصان / 2400 د.د.
40.8 كجم-م / 1600-2000 د.د.

2.4 liter Turbo Diesel
147 HP/ 3400rpm
40.8 KG- M/ 1600/2000rpm



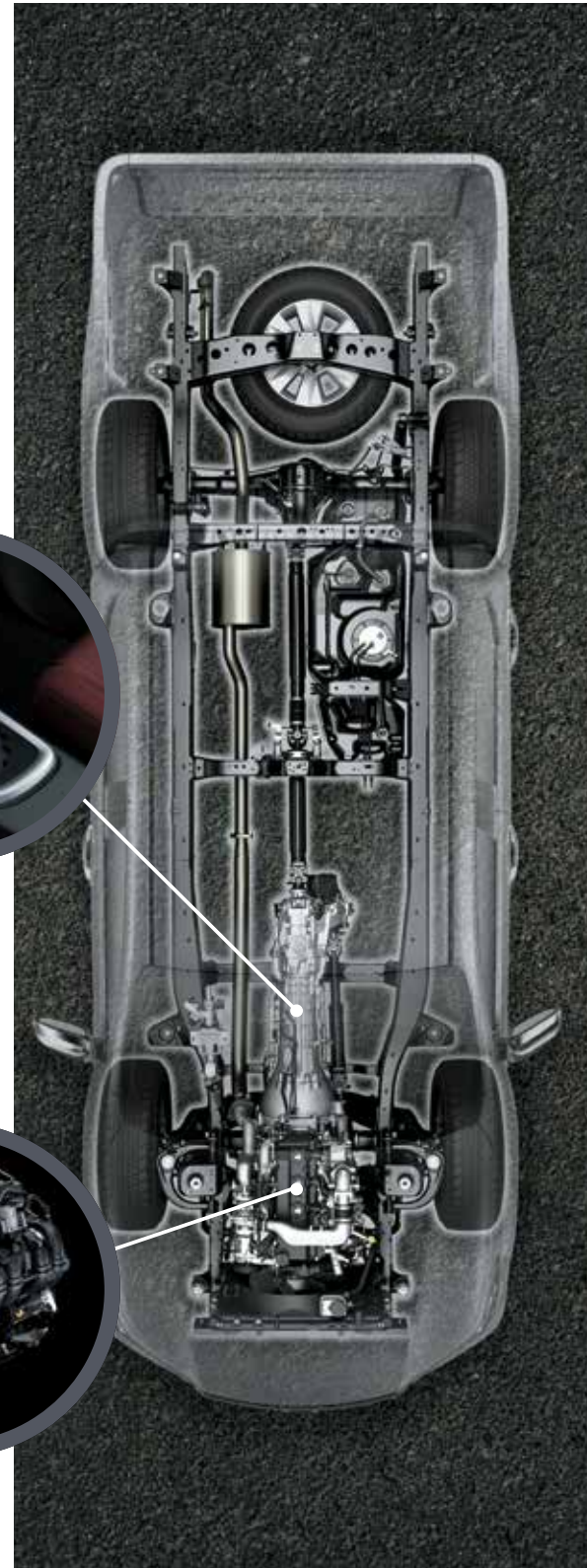
1TR-FE

محرك بنزين سعة 2.0 لتراً
137 قدرة حصان / 5600 د.د.
18.7 كجم-م / 4000 د.د.

2.0-liter Gasoline
137 HP/ 5600rpm
18.7KG-M/4000rpm

ناقل الحركة **6 Super ECT**: ناقل حركة أوتوماتيكي 6 سرعات فائق الذكاء يمنح السيارة أداءً متفوقاً واستهلاكاً ملائماً للوقود. يضاف إلى ذلك أن مفتاح وضع القيادة يتيح للسائق القدرة على اختيار ما يلائم ظروف القيادة.^{*2}

6 Super ECT: A super intelligent 6-speed automatic transmission produces outstanding driving performance and fuel efficiency. In addition, the drive mode switch allows the driver to select between Eco or Power Mode to suit the driving conditions.^{*2}



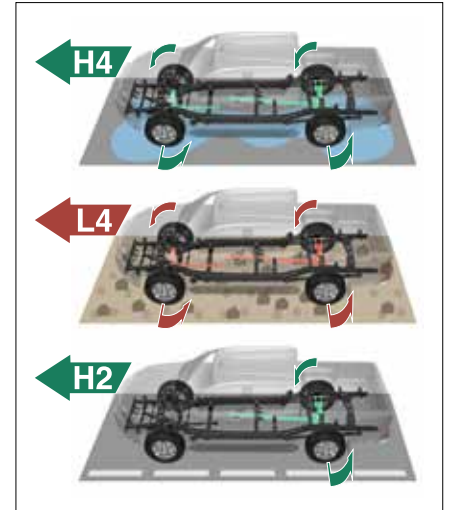
القوة لمواجهة أي مهمة. اقهر كافة أنواع الأراضي بمستوى جديد من قدرة التحمل وراحة القيادة.

The toughness to tackle any task. Challenge all terrains with a new level of durability and driving comfort.

نظام التعليق: تم تصميم نظام التعليق الأمامي والخلفي ليمنح السيارة استقراراً وتحكماً مثاليين.



Suspension: The front and rear suspension is optimized to provide excellent stability and control.



تحويل مؤقت لنظام الدفع: تشغيل يتميز بكونه مريحاً للسائق. إذ يمكنه التحويل بين وضع الدفع بعجلتين ووضع الدفع بالعجلات الأربع (الدفع الرباعي) بمجرد إدارة المفتاح القرصي حتى أثناء حركة السيارة.

Part-time transfer: Highlighting driver-friendly operation, you can switch between 2WD and 4WD by simply turning the dial switch, even while moving.



بنية الهيكل: العارضات العرضية الكبيرة والسكك الجانبية المقواة على إطار الهيكل شديد التماسك تسهم في تحقيق مستوياتٍ متميزة من قدرة التحمل وأداء الانقباد وسلاسة وهدوءاً أثناء الرحلة. وإحساساً مليئاً بالأمان.

Frame structure: Large cross members and strengthened side rails on the high rigidity frame contribute to excellent durability and handling performance, a quiet smooth ride and reassuring feelings of safety.

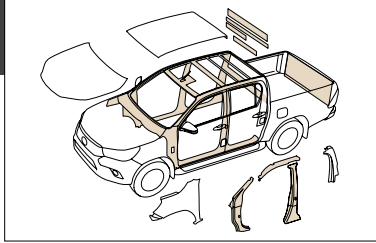
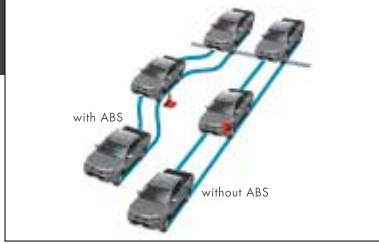
ملاحظة يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخصائص.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

تدابير شاملة للأمان الفاعل والمنفعل.

تقنيات أمان متطورة تعزز راحة البال.

أكياس الهواء: سيارة Hilux مجهزة بكيس هوائي SRS للسائق. وكيس هوائي SRS للراكب الأمامي وكيس هوائي للركبتين (مقعد السائق).^{1*}

Airbags; The Hilux is equipped with SRS driver airbag, SRS front passengers airbag and SRS knee airbag (Drivers seat).^{*1}



^{1*} الأكياس الهوائية SRC (نظام تثبيت الحركة التكميلي) هي أنظمة تكميلية تستخدم مع أحزمة المقاعد. يجب على السائق وجميع الركاب المتواجدين في السيارة ارتداء أحزمة مقاعدهم بالطريقة الصحيحة باستمرار. لا تقم أبداً بتركيب نظام CRS تثبيت حركة الطفل متجهاً للخلف على مقعد الراكب الأمامي. أما بالنسبة لنظام تثبيت حركة الطفل المتجه للأمام فيوصى باستخدامه في المقاعد الخلفية. لمعرفة التفاصيل حول هذه وغيرها من خصائص الأمان الهامة، تأكد من قراءة دليل المالك بعناية.^{2*} نظام الفرامل المضاد للانغلاق. EBD: توزيع قوة الفرامل إلكترونياً.^{3*} نظام عرض المنظر الخلفي يبين منطقة محدودة للمساعدة على ضمان السلامة. تأكد من النظر بعينيك إلى المنطقة المحيطة بسيارتك قبل المضي قدماً.

ملاحظة يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخصائص.

^{1*} The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear the seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. For a forward-facing CRS, it is recommended you use it in the rear seats. For details on this and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully. ^{2*} ABS: Anti-lock Brake System. EBD: Electronic Brakes force Distribution. ^{3*} The back monitor shows a limited area. To help ensure safety, be sure to look at your surroundings before you proceed.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

نظام ABS مع EBD: يساعد نظام فرامل ABS على منع احتباس العجلات (توقفها عن الدوران) عند الفرملة على طرق زلقة أو أثناء الفرملة المفاجئة ويعمل نظام EBD على تحقيق أفضل توزيع لقوة الفرملة في ظروف القيادة المختلفة.^{2*}

ABS with EBD: ABS helps to prevent the wheels from locking up when braking on slippery roads, or during sudden braking. EBD optimized the distribution of braking force in various driving condition.^{*2}

جسم آمن عند التصادم: يتكون من مقصورة شديدة التماسك مع قطاع تحطيم أمامي يساعد على امتصاص طاقة الصدمة في حالة التصادم.

Crash safety body: It is comprised of a high integrity cabin with a front crumple zone that helps absorb impact energy in a collision.



Active
Sat

Comprehensive active and passive safety measures. Advanced safety technologies deepen peace of mind.

مصابيح أمامية رئيسية بشعاعات عالية / منخفضة: عاكسات كبيرة على المصابيح الأمامية الرئيسية الكبيرة توزع الضوء في نطاق طويل واسع، الأمر الذي يسهم في تحقيق رؤية ممتازة أثناء الليل.

High\ low beam headlamp: Large reflectors on the large headlamps distribute the light in a long wide pattern, contributing to excellent visibility at night.



نظام عرض المنظر الخلفي: يساعد على سلاسة عمليات الرجوع بالسيارة إلى الوراء عند الإيقاف المطول في موقف قائم الزاوية (إيقاف بزاوية 90 درجة أو موقف متواز) وذلك عن طريق عرض صورة على الشاشة للمنظر الخلفي المصور بواسطة كاميرا متضمنة في مؤخرة السيارة.*³

Back monitor: It supports smooth reversing operation when parking at a 90-degree angle or parallel parking, showing the rear view taken by a camera integrated into the rear of the vehicle on the display.*³

الألوان الخارجية Exterior Colors



المقصورة الواحدة		المقصورة المزدوجة		المواصفات
دفع عادي	دفع رباعي	دفع عادي	دفع رباعي	
2KD-FTV ، 1TR-FE ، 2TR-FE <منخفض> 2GD-FTV	2GD-FTV ، 2TR-FE <عالي>	2KD-FTV ، 1TR-FE ، 2TR-FE <منخفض> 2GD-FTV	2KD-FTV ، 2TR-FE <عالي> 2GD-FTV	جهاز ناقل الحركة
يدي 5 سرعات	يدي 6 سرعات / يدي 5 سرعات	أوتوماتيكي 6 سرعات / يدي 5 سرعات	أوتوماتيكي 6 سرعات / يدي 5 سرعات	الابعاد والأوزان
5330° . 5260° . 4995° . 4925°	5335	5330 . 5260	5335	الطول الكلي
1800	1815	1800	1855 . 1815	العرض الكلي
1690° . 1685°	1795	1700	1815	الارتفاع الكلي
3085° . 2750°	3085	3085	3090	قاعدة العجلات
1510/1510	1505/1520	1510/1510	1535/1550 . 1505/1520	المسافة بين العجلات الأمامية / الخلفية
182 . 178	269	190 . 182	286	الخلوص الأرضي
2315 x 1575 x 480° . 1980 x 1575 x 480°	2315 x 1575 x 480	1520 x 1575 x 480	1520 x 1575 x 480	الحوض الداخلي: الطول X العرض X الارتفاع
1525-1750	1815-1955	1635-1865	1880-2090	وزن السيارة فارغة
2640-2850	2780-2870	2710-2810	2800-2910	وزن السيارة الإجمالي
التعليق				الاشاسيه
شعبة مزدوجة (نوابض لولبية بقضيب التواء مثبت) نوابض زنبركية				الاشاسيه
أقراص مهواة / اسطوانات				التعليق
5.9° . 5.4°	6.1	5.9	6.4 . 6.1	الفرامل
80° . 65°	80	80	80	أدنى نصف قطر الدوران (الإطارات)
205/70R15C	205R16C	215/65R16C . 205/70R15C	265/65R17 . 205R16C	سعة خزان الوقود
حقتن وفوق مباشرة مع عامود مشترك				حقتن وفوق

المحركات		بنزين 2.7 لتر، بدون رصاص (2TR-FE)		بنزين 2.0 لتر، بدون رصاص (1TR-FE)		2.5 لتر ديزل مع شاحن تيربو (عالي/منخفض) (2KD-FTV)		2.4 لتر ديزل مع شاحن تيربو (عالي/منخفض) (2GD-FTV)	
النوع	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام مع VVT-i (توقيت صمامات متغير - دكي) ثنائي	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام	4 سيليندر بخط وكامة مزدوجة 16 صمام
إزاحة المكبس سم ³	2694	1998	2694	2694	2694	2393	2393	2393	2393
الخرج الأقصى (SAE) حصان / د.د.	164 / 5200	137 / 5600	164 / 5200	164 / 5200	164 / 5200	147 / 3400	147 / 3400	147 / 3400	147 / 3400
أقصى عزم دوران (SAE) كغم-م / د.د.	25.0 / 4000	18.7 / 4000	25.0 / 4000	25.0 / 4000	25.0 / 4000	40.8 / 1600-2000 <عالي> 35.0 / 1400-2800 <منخفض>	40.8 / 1600-2000 <عالي> 35.0 / 1400-2800 <منخفض>	40.8 / 1600-2000 <عالي> 35.0 / 1400-2800 <منخفض>	40.8 / 1600-2000 <عالي> 35.0 / 1400-2800 <منخفض>
نظام الوقود	حقتن الكتروني للوقود	حقتن الكتروني للوقود	حقتن وفوق	حقتن وفوق	حقتن وفوق	حقتن وفوق	حقتن وفوق	حقتن وفوق	حقتن وفوق

L: قاعدة عجلات طويلة S: قاعدة عجلات قصيرة

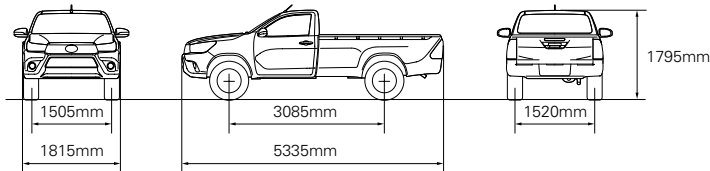
يمكن لإضافة مزيا أخرى أن يغير الأرقام في هذا الجدول.

تحتفظ شركة تويوتا بحق تعديل أي من تفاصيل المعدات والمواصفات بدون إشعار مسبق. تفاصيل المواصفات والمعدات قابلة للتعديل بغية الوفاء بالشرط والمطلوبات المحلية. للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في منطقتك يرجى الاتصال بأقرب وكيل معتمد لديك.

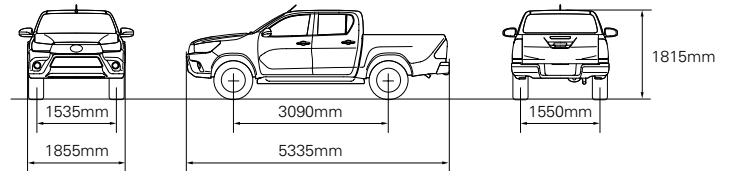
ملاحظة: السيارات المصوّرة والمواصفات المفصلة في هذا الكاتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.

• لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الطور الوارد في هذا الكاتالوج.

Single Cab / 4WD (Long wheelbase)



Double Cab / 4WD



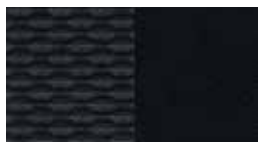
الألوان الداخلية Interior Colors



أوتوماتيكي <PVC (كلوريد البولي فينيل)>
Black <PVC (Polyvinyl chloride)>



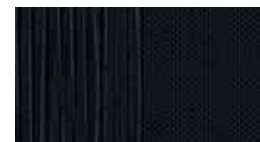
كستنائي <قمماش (منخفض)>
Maroon <Fabric (Low)>



أسود <قمماش (منخفض)>
Black <Fabric (Low)>



كستنائي <قمماش (منخفض)>
Maroon <Fabric (High)>



أسود <قمماش (منخفض)>
Black <Fabric (High)>

Note: Please inquire at your local dealer for color combination availability.

ملاحظة: يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن مدى توفر مجموعات الألوان.

SPECIFICATIONS	Double Cab		Single Cab	
	4WD	2WD	4WD	2WD
	2TR-FE, 2KD-FTV <High>, 2GD-FTV <High>	2TR-FE, 1TR-FE, 2KD-FTV <Low>, 2GD-FTV <Low>	2TR-FE, 2GD-FTV <High>	2TR-FE, 1TR-FE, 2KD-FTV <Low>, 2GD-FTV <Low>
Transmission	6-speed automatic / 6-speed manual / 5-speed manual	6-speed automatic / 5-speed manual	6-speed manual / 5-speed manual	5-speed manual
DIMENSIONS & WEIGHT				
Overall length	mm 5335	5260, 5330	5335	5330 ^L , 5260 ^L , 4995 ^S , 4925 ^S
Overall width	mm 1815, 1855	1800	1815	1800
Overall height	mm 1815	1700	1795	1690 ^L , 1685 ^S
Wheelbase	mm 3090	3085	3085	3085 ^L , 2750 ^S
Tread Front / Rear	mm 1520/1535/1550, 1505/	1510/1510/	1520/1505/	1510/1510/
Ground clearance	286	182, 190	269	178, 182
Deck inside: length x width x height	mm 1520 x 1575 x 480	1520 x 1575 x 480	2315 x 1575 x 480	2315 x 1575 x 480 ^L , 1980 x 1575 x 480 ^S
Curb weight	kg 1880-2090	1635-1865	1815-1955	1525-1750
Gross vehicle weight	kg 2800-2910	2710-2810	2780-2870	2640-2850
CHASSIS				
Suspension Front / Rear	Double wishbone (Coil springs, with a stabilizer bar) / Leaf springs			
Brakes Front / Rear	Ventilated discs / Drums			
Minimum turning radius (Tires)	m 6.1, 6.4	5.9	6.1	5.9 ^L , 5.4 ^S
Fuel tank capacity	liters 80	80	80	80 ^L , 65 ^S
Tires	265/65R17, 205R16C	215/65R16C, 205/70R15C	205R16C	205/70R15C

ENGINES	2.7-liter Gasoline, Unleaded (2TR-FE)	2.0-liter Gasoline, Unleaded (1TR-FE)	2.5-liter Turbo Diesel (2KD-FTV <High / Low>)	2.4-liter Turbo Diesel (2GD-FTV <High / Low>)
Type	4-cyl. in-line Twin Cam 16-Valve with Dual VVT-i		4-cyl. in-line Twin Cam 16-Valve	
Piston displacement	cc 2694	1998	2494	2393
Max. output (SAE net)	HP/rpm 164 / 5200	137 / 5600	101 / 3600	147 / 3400
Max. torque (SAE net)	kg-m/rpm 25.0 / 4000	18.7 / 4000	26.5 / 1600-2400 <High>, 20.4 / 1200-3400 <Low>	40.8 / 1600-2000 <High>, 35.0 / 1400-2800 <Low>
Fuel system	Electronic Fuel Injection		Direct fuel injection with common rail	

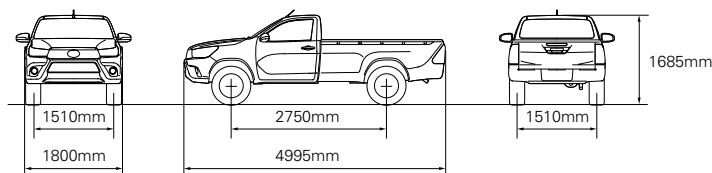
L: Long wheelbase S: Short wheelbase

• Addition of extra features may change figures in this chart.

• Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice. Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area. Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.

• Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.

Single Cab / 2WD (Short wheelbase)



248 شارع مكة، هاتف: 06-5508080

المركزية